

Dónde observar aves en el Darién y Urabá



**Where to watch birds in
the Darién and Urabá**

Dónde observar aves en el Darién y Urabá

Where to watch birds in the Darién and Urabá



Esta guía incluye seis sitios para observar aves en las tierras bajas tropicales del Darién y Urabá en el noroccidente de Colombia. Más de 350 especies habitan esta increíble región, incluyendo varias endémicas y otras de rango-restringido. Para cada sitio hay información detallada sobre las especies clave, donde encontrarlas, cómo llegar, donde alojarse, y los mejores senderos y guías locales. Además, incluye una lista completa de las especies registradas en la región entre 2012 y 2014.

Esta publicación fue producida por SELVA y financiada por Rufford Small Grants Fund. SELVA es una organización Colombiana sin ánimo de lucro dedicada a desarrollar investigación científica rigurosa que permite diseñar, promover y encaminar acciones de conservación, en beneficio de la biodiversidad y de las personas del Neotrópico.



This guide covers six birding sites in the tropical lowlands of the Darién and Urabá in north-west Colombia. This remarkable region is home to over 350 species of birds, including a number of sought after endemic and range-restricted species. Detailed information is provided on the key species at each site, where to find them, how to get there, where to stay, and the best trails and local guides. It also includes a full species list based on field work between 2012 and 2014.

This guide was produced by SELVA and financed by the Rufford Small Grants Fund. SELVA is Colombian not-for-profit non-governmental organisation dedicated to undertaking rigorous scientific research programs that facilitate the design, promotion and implementation of conservation actions for the benefit of the biodiversity and people of the Neotropics.



Agradecimientos

Agradecemos a las comunidades de Lechugal, Marimonda, Bocas del Atrato, San Francisco, Capurganá y Sapzurro, que nos hicieron posible conocer los hábitats más prístinos de la región y que compartieron su conocimiento sobre la avifauna local. En particular, queremos agradecer a los guías que nos acompañaron: Edilberto Carrascal, Bernardo Montes y Fredi Carrascal (Lechugal), Juan Cordero y William Licon (Marimonda), Remberto Bello y Jesus D. Escalona (Bocas del Atrato), Carlos Ángel y Ruben Vélez (San Francisco), Wilberto Peñaloza, Robinson Aristizabal, y Mario Muñoz (Capurganá), Daniel Guevara (Sapzurro).

Ecohuellas y la Reserva Natural Tacarcuna organizaron la logística en campo e hicieron un gran trabajo. Agradecemos a todos los que nos brindaron hospedaje, incluyendo la Finca El Balcón, Lechugal; Hotel Centro Ecoturístico, Bocas del Atrato; a César Vélez, Cabañas del Viento, San Francisco; al Hostal Luz del Oriente, Capurganá; y a la Reserva Natural Tacarcuna, Sapzurro. Los investigadores Jeyson Sanabria y Sergio Cordoba hicieron contribuciones importantes a la lista de especies de la región.

La producción e impresión de este libro fue financiada por Rufford Small Grants Fund, quienes han apoyado el trabajo de SELVA en el Darién y el Urabá durante tres años.

Coordinación editorial

Nicholas Bayly
Ana María Díaz-Bohórquez

Fotografía

Nicholas Bayly
Martha Rubio
Juan Felipe Montoya

Diseño y diagramación

Nicholas Bayly

Citación sugerida: Bayly, N.J. y Díaz-Bohórquez, A.M. 2014. Dónde observar aves en el Darién y Urabá. SELVA: Investigación para la Conservación en el Neotrópico, Bogotá D.C. 40 pp. ISBN 978-958-58519-1-7

Publicado en el 2014 por SELVA: Investigación para la Conservación en el Neotrópico www.selva.org.co

ISBN Digital: 978-958-58519-1-7

© SELVA: Investigación para la Conservación en el Neotrópico

Contenido

Este libro contiene textos en Español (ES) e Inglés (EN).

This book contains texts in both English (EN) and Spanish (ES).

- 1 Título / Title page
- 2 Agradecimientos / Acknowledgements
- 3 Contenido / Content
- 4 Introducción - ES
- 5 Mapa - ES
- 6 Introduction - EN
- 7 Map - EN
- 8 Lechugal y Marimonda - ES
- 10 Bocas del Atrato - ES
- 12 San Francisco y Triganá - ES
- 14 Capurganá - ES
- 16 Sapzurro - ES
- 18 Terrón de Azúcar - ES
- 20 Lechugal y Marimonda - EN
- 22 Bocas del Atrato - EN
- 24 San Francisco y Triganá - EN
- 26 Capurganá - EN
- 28 Sapzurro - EN
- 30 Terrón de Azúcar - EN
- 32 Lista de especies / Species List
- 40 Cómo llegar / Getting there
- 40 Directorio / Directory

Para ediciones actualizadas, consulta www.faunadarien.co

For updated editions please visit www.faunadarien.co

Las regiones del Darién y el Urabá, en el noroccidente de Colombia, están ubicadas en un cruce neurálgico. Allí, especies de Centro y Suramérica, del Caribe y el Pacífico, e incluso de Norteamérica se encuentran y se mezclan. Como resultado, pueden hallarse más de 350 especies de aves solo en las tierras bajas a orillas del Golfo de Urabá, una diversidad sorprendente para un área tan pequeña.

El tamaño relativamente pequeño de la zona ofrece ventajas para los observadores de aves, permitiéndoles disfrutar simultáneamente de especialidades del Caribe y del Chocó, de especies endémicas del Darién, y de colibríes centroamericanos sin tener que viajar más de 150 km. Las especies clave incluyen algunas endémicas del Darién como el *Bucco noanamae*, especialidades del Caribe como *Chauna chavaria*, *Ortalis garrula*, e *Hypnelus ruficollis*, raras guacamayas, como *Ara ambiguus* y *Ara macao*, y elusivos habitantes del bosque como *Neomorphus geoffroyi*. Además de estas, 21 especies de colibríes, cinco especies de Trogon, tres de tucanes, ocho de carpinteros, y las colonias de aves marinas, hacen de éste un destino ideal para observadores de aves de cualquier nivel. A esto se le suma el hermoso escenario tropical, la anidación de tortugas marinas, arrecifes de coral, ranas venenosas y seis especies de monos que, en conjunto, dan aún más razones para visitar la región.

El Darién es también considerado una región mundialmente importante para la migración. Este cuello de botella natural canaliza la migración de millones de aves y, hasta la fecha, 85 especies de aves migratorias Neotropicales han sido registradas. Desde mediados de Octubre hasta Noviembre, y durante los meses de Marzo y Abril, las rapaces migratorias son un espectáculo para admirar. Grandes bandadas pasan diariamente, formando inmensas espirales en el cielo, y en Sapzurro se estima que al menos medio millón de aves pasa durante la migración, posicionandolo como el quinto sitio en las Américas con el mayor conteo de rapaces migratorias. Las golondrinas y los vencejos migratorios también son una gran atracción, especialmente durante Octubre cuando, algunas tardes más de 20.000 individuos forman un río de aves en el cielo.

Varias especies muy buscadas en la zona fueron inaccesibles al momento de escribir esta guía, particularmente las endémicas de la Serranía del Darién y la aparentemente extraordinaria avifauna de la Serranía de Abibe. No recomendamos visitar estas áreas aún, sin embargo, esperamos poder incluir lugares accesibles y seguros en futuras ediciones de esta guía. Los seis sitios incluidos aquí son destinos turísticos en crecimiento; aun así, recomendamos contratar guías o preguntar a personas locales antes de recorrer los senderos.

Símbolos y Convenciones

Rango de distribución

E – Endémico en Colombia; **NE** – Casi-endémico, usualmente parte de su rango incluye Panamá o Venezuela.

Nivel de dificultad del sendero

S - suave, sencillo; **M** - moderado; **D** - Difícil, involucra fuertes pendientes o exposición solar alta.

Nombres de las especies - Seguimos la SACC (2014) para los nombres de las especies.

Mapa

Esta guía incluye sitios en las tierras bajas tropicales al oriente y occidente del Golfo de Urabá en el noroccidente de Colombia. El Urabá se encuentra ubicado en el departamento de Antioquia y, en la guía, abarca los municipios de Necoclí y Turbo. El Darién se encuentra ubicado en el departamento de Chocó y abarca los municipios de Unguía y Acandí.



The Darién and Urabá regions of north-west Colombia are located at a major crossroads for the avifauna of the Americas. Here, species from Central and South America, the Caribbean and the Pacific, and even North and South America meet and mix. As a result, over 350 species can be found in the tropical lowlands bordering the Gulf of Urabá, a remarkable diversity of birds in such a small area.

The area's small size has advantages for the visiting birdwatcher, enabling one to enjoy specialities from the Caribbean lowlands of Colombia, Darién endemics, lowland Chocó species, and Central American hummingbirds, without having to travel more than 150 km. Key species include the Darién endemic Sooty-capped Puffbird, Caribbean specialities such as the Northern Screamer, Chestnut-winged Chachalaca and Russet-throated Puffbird, rare macaws, like the Great Green and Scarlet, and seldom glimpsed forest-dwellers, like the Rufous-vented Ground Cuckoo. The supporting cast of 21 hummingbird species, including the near-endemic Sapphire-throated Hummingbird, five species of trogon, three toucans, eight woodpeckers, and even colonies of seabirds, make it an ideal destination for birders of any level. Add to that the striking tropical scenery, nesting marine turtles (Playona), coral reefs, poison arrow frogs and six species of monkeys, and it might be considered unmissable.

The region is also a World class hotspot for migration. This natural bottleneck between Central and South America funnels the migration of millions of birds, and, to date, 85 species of Neotropical migratory birds have been recorded. From mid-October through November and during March and April, migrating raptors are quite a spectacle. Huge flocks pass daily, forming towering spirals, and Sapzurro currently ranks fifth in the Americas for migrating raptors, after more than half a million birds were counted in 2012. Migrating swallows and swifts also put on a tremendous show, with more than 20,000 individuals forming a river of birds on certain autumn afternoons.

A number of highly sought after species were still inaccessible at the time of writing, particularly the endemic species of the Serrania de Abibe. We would not recommend visiting these areas due to security concerns, however, we hope to include safe and accessible sites in a future edition of this guide. The six sites listed here are growing tourist destinations, nevertheless, we recommend birding with local guides or checking with community members before heading out on trails.

Symbols and Conventions

Species status

E - endemic to Colombia; **NE** - near-endemic, usually as part of range is in Panamá or Venezuela.

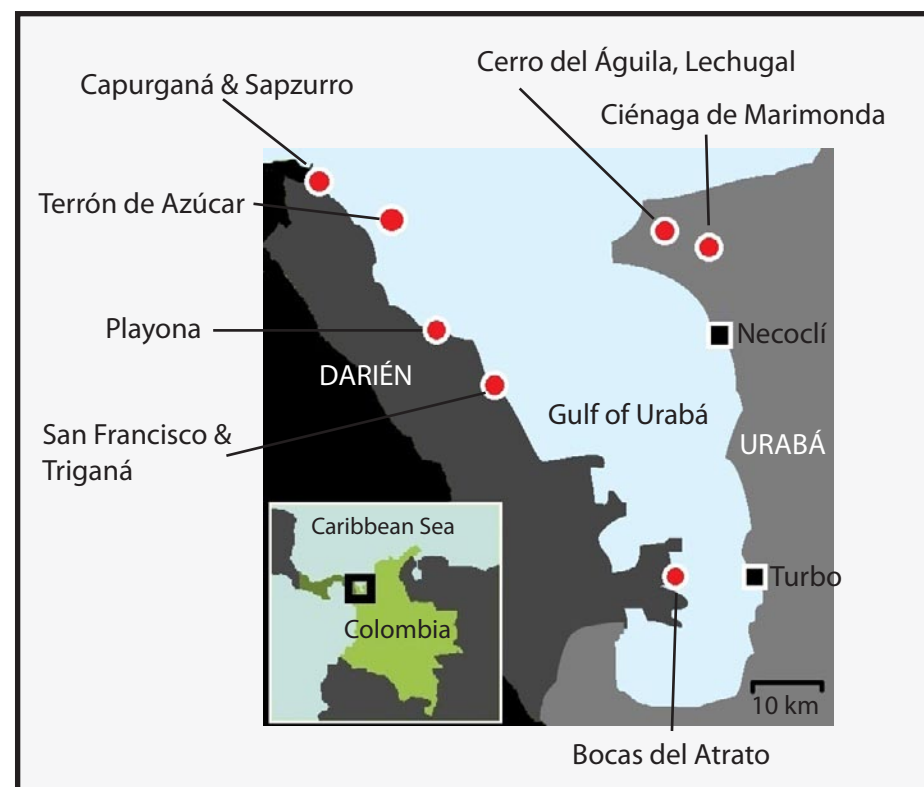
Trail grade

S - simple, easy; **M** - moderate; **D** - Difficult, involve steep climbs or high exposure to sun.

Species Names - We follow the SACC (2014) for species names.

Map

The region treated in this guide includes the tropical lowlands to the east and west of the Gulf of Urabá in north-west Colombia. The region of Urabá lies within the department of Antioquia and covers the municipalities of Necoclí and Turbo. The Darién is within the department of Chocó and includes the municipalities of Ungía and Acandí.



Marimonda y Lechugal, Antioquia ES

Especialidades

Ara macao, *Ortalis garrula* (E), *Chauna chavaria* (NE), *Thamnophilus nigriceps* (NE), *Agamia agami*, *Bubo virginianus*

Otras: *Hypnellus ruficollis* (NE), *Tangara inornata*, *Nemosia pileata*, *Cathartes aura* (dormidero), *Psarocolius wagleri*, *Certhiaxis cinnamomeus fuscifrons*, *Furnarius leucopus longirostris*

Ubicada en el extremo noroccidental de la costa Caribe Colombiana, esta área tiene una mezcla interesante de especies de bosque húmedo y bosque seco. También atrae una amplia variedad de especies migratorias y el Cerro del Águila lleva este nombre por los miles de *Cathartes aura* que se reúnen allí durante los meses de Marzo y Abril. Las ciénagas de Marimonda y el Salado y los humedales aledaños son también sitios excelentes para observar aves acuáticas. Dos especies endémicas del Caribe, *Chauna chavaria* y *Ortalis garrula*, son relativamente comunes en la vegetación de borde de los humedales y la primera puede ser observada incluso en los potreros. El atractivo y casi-endémico *Hypnelus ruficollis* es visto por lo general perchado a lo largo de las trochas y caminos. *Ara macao*, una especie cada vez más escasa en su área de distribución, y *Bubo virginianus* pueden ser vistos en los alrededores de Marimonda y en el sendero de Cenizas, siendo ambos más activos y visibles durante la época de reproducción (Enero – Abril). Finalmente, para ver la fotogénica *Agamia agami*, se recomienda explorar en canoa los pequeños caños que alimentan la Ciénaga de Marimonda.



Agamia agami



Ara macao



Hypnelus ruficollis

Cómo llegar

La mejor forma de acceder a la zona es en un vehículo 4x4 desde Necoclí durante la época seca. Se sale por la Calle del Cementerio y sigue hacia el norte por 15 kilómetros hasta llegar a Marimonda, donde se entra a la ciénaga. Continuando más al norte y occidente, pasará por Lechugal y el Cerro del Águila antes de que la carretera termine en la playa. Puede contratar el transporte a través de Ecohuellas (ver abajo) o tomar un jeep que sale desde Necoclí dos veces al día.

Dónde quedarse

Necoclí es una buena base para visitar el área y hay alojamientos como el Hotel Kaluwala (hotel.kaluwala@gmail.com) o la Casa Hotel Punta Caribana (puntacaribana@gmail.com). Este último ofrece también unas cabañas al lado de la playa y cerca de la Ciénaga el Salado. Alternativamente, se puede organizar acomodación básica en Marimonda o Lechugal a través de Ecohuellas (ver abajo).

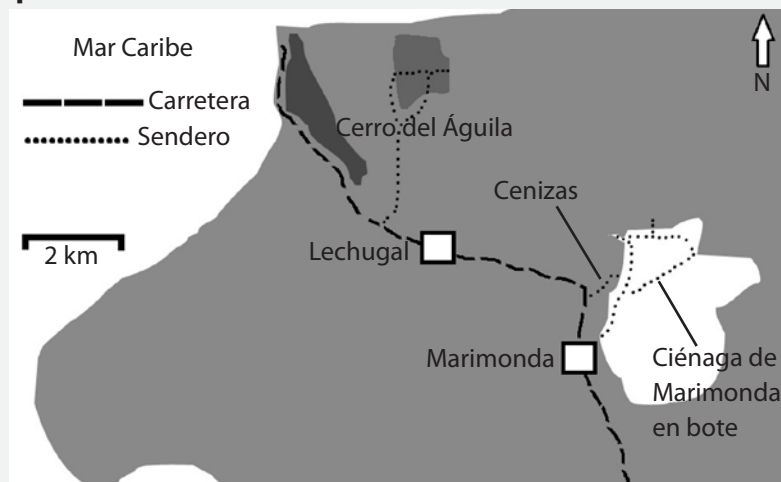
Guías locales

Varias personas de Marimonda y Lechugal han recibido entrenamiento como guías y es posible contactarlos a través de Ecohuellas (ecohuellas.sas@gmail.com).

Mejores Senderos

- Ciénaga de Marimonda en canoa (S)
- Sendero de Cenizas (S)
- Cerro del Águila (varios senderos) (D)

Mapa



Bocas del Atrato, Antioquia

ES

Especialidades

Bucco noanamae (E), (*Lepidopyga lilliae*) (E), *Chauna chavaria* (NE)
Thamnophilus nigriceps (NE), *Platalea ajaja*

Otras: *Tigrisoma mexicanum*, *Fregata magnificens* (dormidero), *Cathartes aura* (dormidero), playeras y gaviotines migratorios, *Celeus loricatus*, *Donacobius atricapilla*

Bocas del Atrato es la puerta de entrada a un laberinto de ríos, caños y ciénagas, bordeados por manglares y formados por la desembocadura del enorme río Atrato. La zona es excelente para observar una gran diversidad de aves acuáticas, sin embargo, la especialidad es el endémico *Bucco noanamae*. Esta especie puede ser vista desde el camino junto al hotel o explorando los caños cercanos en bote ej. Caño Marino. El *Lepidopyga lilliae* fue reportado recientemente pero todavía no se conocen puntos confiables para observarlo. El viaje en bote hacia una colonia de *Pelecanus occidentalis* y un dormidero de *Fregata magnificens* en la Burrera, vía Caño Marino, es recomendado, especialmente para ver cientos de Fregatas decorando los manglares. Para observar chorlitos y gaviotas migratorios y *Chauna chavaria*, es bueno hacer un viaje corto en bote hacia la Punta del Atrato y las playas lodosas de los alrededores. Estas playas lodosas y las que se encuentran en la entrada del Caño Cobao son buenas para observar *Platalea ajaja* durante la marea baja. A finales de Octubre y Noviembre, los dormideros de *Cathartes aura* en migración son un gran espectáculo que vale la pena observar.



Sendero por las manglares

*Chauna chavaria**Bucco noanamae*

Cómo llegar

Bocas del Atrato está a 30 minutos de Turbo y los botes con destino a Unguía y Santa María del Darién pueden parar allá. Salen desde el Waffe (embarcadero) durante las mañanas, sin embargo a veces no es posible garantizar un puesto. Para acceder a un transporte privado y confiable, se puede contratar un bote que sale de "La Playa" con: Luz Enith (Cel. 313 6856524), Ecurabaes (ecourabaes@gmail.com) o Ecohuellas (ecohuellas.sas@gmail.com).

Dónde quedarse

La comunidad maneja un Hotel Ecoturístico, único lugar en Bocas para alojarse, que ofrece una estadía cómoda y sencilla. Las reservas pueden hacerse vía correo electrónico (bocasdelatrato@gmail.com) o contactando a Luz Enith (Cel. 313 6856524). El alojamiento y el transporte también pueden ser organizados por Ecurabaes (ecourabaes@gmail.com) o Ecohuellas (ecohuellas.sas@gmail.com).

Guías locales

Bocas del Atrato tiene su propia asociación de guías que puede ser contactada por correo electrónico (bocasdelatrato@gmail.com) o comunicándose con Luz Enith (Cel. 313 6856524).

Mejores Senderos

- Sendero entablado junto al hotel (S)
- La Burrera en bote (S)
- Punta del Atrato y Caño Cobao en bote (S)

Mapa



San Francisco y Triganá, Chocó

ES

Especialidades

Ara ambiguus, *Capito maculicoronatus*, *Thamnophilus nigriceps* (NE)

Otras: *Crax rubra*, *Nyctibius grandis*, *Malacoptila panamensis*, *Monasa morphoeus*, *Ramphastos swainsonii*, *Myrmotherula pacifica*, *Myrmeciza exsul*, *Manacus vitellinus*, *Tangara inornata*, *Psarocolius wagleri*

San Francisco y Triganá son dos pueblos tranquilos en las orillas del mar, a la sombra de la Serranía de Tripogadí. La Serranía y el Río Ciego aún conservan importantes fragmentos de selva, donde muchas especies del bosque pueden ser observadas. Los bosques de la Serranía, especialmente aquellos que conservan ceibas gigantes, son uno de los pocos sitios de la región donde aún se puede encontrar *Ara ambiguus*. Su presencia en la zona es estacional y es más probable observarla durante la época seca, entre Enero y Marzo, a lo largo del sendero del Bosque de los Gigantes. La parte alta del mismo sendero es buena también para ver a *Monasa morphoeus* y *Crax rubra*. El camino que sigue el Río Ciego es excelente para la observación de la fauna silvestre, incluyendo aves como *Capito maculicoronatus*, *Thamnophilus nigriceps*, *Manacus vitellinus*, *Ibycter americanus* y *Querula purpurata*, además de tres especies de monos, *Cebus capucinus*, *Saguinus geoffroyi* y *Alouatta palliata*. El kiosco sobre las Posadas del Río es un excelente lugar para observar la migración de rapaces entre Octubre y Noviembre.



Manacus vitellinus



Bosque de los Gigantes



Monasa morphoeus

Cómo llegar

Desde el Waffe en Turbo salen botes directos hacia San Francisco y Triganá de lunes a sábado, entre 10 y 11:30 am (1 hr 45 min). Para grupos, el alojamiento y un transporte privado desde Necoclí puede ser organizado a través de Ecohuellas. Los botes de regreso hacia Turbo salen temprano en la mañana y el bote rumbo a Capurganá puede parar y recoger a los pasajeros que se dirigen hacia el norte.

Dónde quedarse

Existen diferentes opciones de alojamiento en San Francisco y Triganá. En San Francisco, las Cabañas del Viento (Cesar Vélez 3216403156) o Caracolí (Cel. 3146306185) son buenas opciones frente al mar. Si quiere despertar con el sonido de la selva, las Posadas del Río, manejadas por la comunidad, son la mejor opción (Jeudith 313 6035619).

Guías locales

En San Francisco la asociación de guías puede ser contactada vía correo electrónico (asociacionguiasgolfodarien@gmail.com) o vía telefónica (Cel. 311 4103220 o 320 3296401).

Mejores Senderos

- Sendero del Río Ciego (S) • Sendero de la Bocatoma (M)
- Sendero del Bosque de los Gigantes (M-D) • Reserva Sasardi, Triganá

Mapa



Capurganá, Chocó

ES

Especialidades

Ara ambiguus, *Lepidopyga coeruleogularis* (NE), *Hylocharis eliciae*, *Manacus vitellinus*, *Corapipo altera*

Otras: *Amazilia amabilis*, *Melanerpes pucherani*, *Nystalus radiatus*, *Notharcus tectus*, *Capito maculicoronatus*, *Ramphastos swainsonii*, *Myrmotherula pacifica*, *Pipra coronata*, *Cyphorhinus phaeocephalus*, *Mitrospingus cassinii*, *Euphonia fulvicrissa*

Capurganá está situada cerca a la frontera con Panamá, en un plano rodeado por montañas pequeñas y por el mar. La mayor parte de las tierras bajas de la zona están cultivadas pero aún son hábitat de una gran diversidad de especies. Caminando hacia El Cielo, hay algunos remanentes de bosque con especies del Chocó–Darién incluyendo *Myrmotherula pacifica*, *Nystalus radiatus* y *Mitrospingus cassinii*. Hacia “Los Ríos”, es posible encontrar *Ara ambiguus* y hay reportes recientes de *Harpia harpyja*, pero para llegar a estas áreas remotas es necesario recorrer largos caminos. Cerca de Capurganá, el sendero hacia Sapzurro es una opción excelente, donde es posible encontrar el casi-endémico *Lepidopyga coeruleogularis*, junto con otras 20 especies de colibríes, cuatro especies de saltarines, rapaces como el *Spizaetus tyrannus* y *Elanoides forficatus*, además de especialistas de bosque como *Pheugopedius fasciatoventris* y *Myiornis atricapillus*. El sendero hacia El Aguacate pasa por diferentes agroecosistemas, donde el atractivo *Notharchus tectus* es relativamente común, además de *Tangara larvata* y *Tangara inornata*. La migración de rapaces durante el otoño y, en menor grado, durante la primavera, es excepcional, particularmente cuando hay tormentas sobre la Serranía.



Melanerpes pucherani



Myrmotherula pacifica



Notharcus tectus

Cómo llegar

Uno o dos botes hacia Capurganá salen diariamente desde el Waffe en Turbo, generalmente entre 8-9 am (2 hrs 30 min). Existe una ruta alterna desde Necoclí que sale el viernes o el lunes en la mañana (www.almar.com.co) o, en temporada alta, un catamarán viaja los fines de semana (Catamaran Karibes Cel. 3017948443 – 3122577763). Finalmente, se espera que pronto reinicien los vuelos directos desde Medellín a Capurganá (verificar con las agencias de viajes).

Dónde quedarse

Capurganá tiene alojamientos para todos los gustos y presupuestos. Los hoteles más grandes pueden ser reservados en línea (ej. www.almar.com.co) o si prefiere un hostel puede dirigirse a Luz de Oriente (www.luzdeoriente.com) o el Hostal Capurganá (www.hostalcapurgana.net). Si quisiera quedarse fuera del pueblo, Luz de Oriente ofrece alojamiento en una finca ubicada a cuatro horas a pie.

Guías locales

Muchos individuos y hoteles ofrecen guía. Para apoyar a la comunidad local, pregunte por guías en las oficinas de Jasepca (cerca la cancha de fútbol). Para expediciones largas contacte a Wilberto (313 7180278).

Mejores Senderos

- Sendero a Sapzurro (M) • Sendero a El Cielo (S)
- Jardín Botánico (S) • Sendero a El Aguacate (M)

Mapa



Sapzurro, Chocó

ES

Especialidades

Neomorphus geoffroyi, *Lepidopyga coeruleogularis*, *Amazilia edward*, *Klais guimeti*, *Damophila julie*, *Capito maculicoronatus*, *Corapipo altera*

Otras: *Crax rubra*, *Ortalis cinereiceps*, *Cryptoleucopteryx plumbea*, *Hylocharis eliciae*, *Phaenostictus mcleannani*, *Manacus vitellinus*, *Cyphorhinus phaeocephalus*, *Tangara larvata*, *Euphonia fulvicrissa*

Sapzurro está ubicado en una hermosa bahía semicircular rodeada por colinas boscosas. El sendero a Capurganá es la mejor opción para pajarear, particularmente en el sector entre Sapzurro y el mirador. Con paciencia se puede ver *Neomorphus geoffroyi*, en especial cuando se ven pasar ejércitos de hormigas, ya que esta especie suele seguirlos. Otras especies que persiguen las hormigas son *Phaenostictus mcleannani* y *Gymnopathys bicolor*. Es posible ver cuatro especies de trogones a lo largo del sendero y colibríes como el *Klais guimeti*. Si presta especial atención a los árboles florecidos puede aparecer el *Heliostyris barroti* o especies raras como *Lophornis delattrei* y *Amazilia edward*. *Pyrrhuloxia pulchra* y *Cryptoleucopteryx plumbea* aparecen esporádicamente. La migración en Sapzurro es espectacular, y el puesto fronterizo en camino hacia La Miel es un lugar excelente para la observación de rapaces. En otoño, temprano en las mañanas o en las tardes, se pueden observar miles de golondrinas y tiránidos desplazándose hacia el sur. En las mañanas también se pueden ver cientos de reinitas migratorias, atrapamoscas y tangaras desde las escaleras que conducen a la frontera.



Phaenostictus mcleannani



Cryptoleucopteryx plumbea



Corapipo altera

Cómo llegar

Sapzurro se encuentra a 15 minutos en bote desde Capurganá (ver página de Capurganá) y los botes salen del muelle cuando hay pasajeros. Los fines de semana, en temporada alta, el catamarán que sale de Necoclí, para en Sapzurro (Catamaran Karibes Cel. 3017948443 – 3122577763). Para aquellos que les gusta el senderismo, caminar desde Capurganá hasta Sapzurro tarda poco más de una hora.

Dónde quedarse

Existen menos alojamientos en Sapzurro que en Capurganá. Para hospedarse en el bosque, las dos cabañas de la Reserva Natural Tacarcuna son una excelente opción (tacarcunas@gmail.com). Para aquellos que prefieran acampar o dormir en hamaca, el Chileno o Posadas el Camping son buenos. Pueden consultar más información sobre las diferentes opciones en <http://www.sapzurrocaribe.com/>.

Guías locales

Para guías se puede contactar a Martha o Fabio (tacarcunas@gmail.com, 314 6223149) quienes pueden recomendar guías locales. Para el sendero a Cerro Parado contactar a Wilberto (313 7180278).

Mejores Senderos

- Sendero hacia Capurganá (M) • Sendero al Acueducto (S)
- Reserva Natural Tacarcuna (S) • Sendero a Cerro Parado (D)

Mapa



Terrón de Azúcar, Chocó

ES

Especialidades

Sula leucogaster, *Sula dactylatra*

Otros: Colonia de *Fregata magnificens*

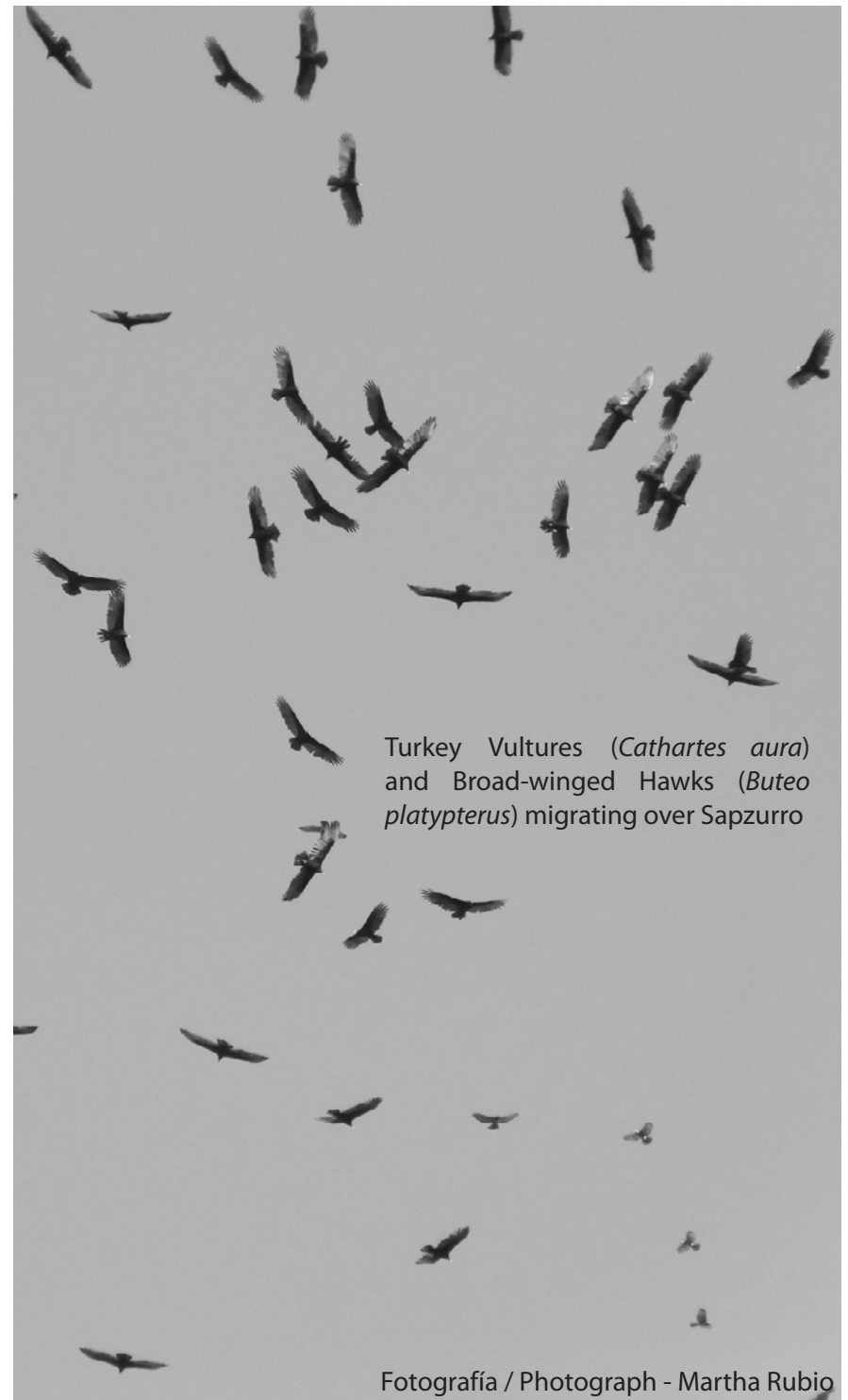
El Terrón de Azúcar es una pequeña isla rocosa al sur de Capurganá y hogar de una de las únicas colonias de piqueros en el sur del Caribe. La especie principal es *Sula leucogaster* y alrededor de 100 parejas anidan en las rocas de la isla. Es posible verles muy de cerca, tanto perchados como planeando. El *Sula dactylacta* es más raro; en una visita en junio de 2014 solo fueron observados tres individuos. Aparentemente, es difícil ver esta especie fuera de su época de reproducción (aprox. Febrero - Julio). También hay una pequeña colonia de Fregatas que anidan en los árboles en el extremo sur de la isla, así como *Progne chalybea* anidando y diferentes carroñeros como *Caracara cheriway* y *Milvago chimachima*. Algunas personas se han acostumbrado a asustar a las aves con gritos y aplausos fuertes, para que vuelen en masa sobre los turistas que visitan la isla. Es muy importante no apoyar estas prácticas y evitar esos disturbios innecesarios a la colonia. Una visita a la isla puede ser organizada fácilmente en Capurganá o Sapzurro con los lancheros u operadores turísticos locales.



Sula dactylatra



El Terrón de Azúcar



Turkey Vultures (*Cathartes aura*) and Broad-winged Hawks (*Buteo platypterus*) migrating over Sapzurro

Fotografía / Photograph - Martha Rubio

Marimonda y Lechugal, Antioquia EN

Specialities

Scarlet Macaw, Chestnut-winged Chachalaca (E), Northern Screamer (NE), Black Antshrike (NE), Agami Heron, Great Horned Owl

Others: Russet-throated Puffbird (NE), Plain-colored Tanager, Hooded Tanager, Turkey Vulture (roost), Chestnut-headed Oropendola, Yellow-chinned Spinetail (*fuscifrons*), Pale-legged Hornero (*longirostris*)

Lying in the extreme north-west corner of the Colombian Caribbean coast, this area has an interesting mix of humid and dry forest species. It also attracts a wide variety of migratory birds and the Cerro del Águila is named after the large gatherings of Turkey Vultures that form during March and April, which may number thousands of individuals. The Ciénagas de Marimonda and El Salado, and adjacent wetlands, are also excellent for aquatic species. Two Caribbean endemics, Northern Screamer and Chestnut-winged Chachalaca, are relatively common in the vegetation bordering wetlands and the former can often be seen in cattle pastures. The attractive and near endemic Russet-throated Puffbird is regularly seen perched alongside trails and tracks. Both Scarlet Macaw, an increasingly scarce bird throughout its range, and Great Horned Owl can be seen around Marimonda and along the Cenizas trail, with both perhaps being more active and visible during their breeding seasons (Jan - Apr). Finally, to see the elusive but extremely photogenic Agami Heron, it is best to check out the creeks (caños) that feed into the Ciénaga de Marimonda by canoe.



Agami Heron



Russet-throated Puffbird



Scarlet Macaw

How to get there

The area is best reached in a 4x4 vehicle from Necoclí during the dry season (Jan - Apr). Leave Necoclí on the Calle del Cementerio and head north for approximately 15 km to reach Marimonda and access to the ciénaga. Continuing north and west, you will pass Lechugal and the Cerró del Águila before the road terminates on the beach. Organize transport through Ecohuellas (see below) or take the jeep that leaves Necoclí twice daily.

Where to stay

Necoclí is a good base for visiting the area and hotels include Hotel Kaluwala (hotel.kaluwala@gmail.com) or the Casa Hotel Punta Caribana (puntacaribana@gmail.com). The latter hotel also offers cabañas on the beach close to the Ciénaga el Salado. Alternatively, basic accommodation in Marimonda or Lechugal can be organized through Ecohuellas (ecohuellas.sas@gmail.com).

Local guides

Several individuals from Marimonda and Lechugal have received guide training and they are best contacted through Ecohuellas (ecohuellas.sas@gmail.com).

Best birding trails

- The Ciénaga de Marimonda by canoe (S)
- Cenizas trail (S)
- Cerro del Águila trails (D)

Map



Bocas del Atrato, Antioquia

EN

Specialities

Sooty-capped Puffbird (E), (*Sapphire-bellied Hummingbird*) (E)
Northern Screamer (NE), Black Antshrike (NE), Roseate Spoonbill

Others: Bare-throated Tiger-heron, Magnificent Frigatebird roost, Turkey Vulture roost, migratory waders and terns, Cinnamon Woodpecker, Black-capped Donacobius

Bocas del Atrato is the gateway to a maze of mangrove lined rivers, creeks and lagoons, formed by the mighty Atrato river where it empties into the Gulf of Urabá. The area is excellent for a range of aquatic birds, however, the true speciality is the endemic Sooty-capped Puffbird, for which Bocas was the only known accessible site at the time of writing. The puffbird can be seen from the boardwalk behind the hotel or by exploring nearby creeks by boat e.g. Caño Marino. The Sapphire-bellied Hummingbird was recently reported from Bocas and if it proves to be regular, it represents a remarkable addition to the site list. The boat ride to the Brown Pelican colony and Magnificent Frigatebird roost at La Burrera, via the Caño Marino, is recommended, especially to see hundreds of Frigatebirds decorating the mangroves. For migratory waders and terns, and Northern Screamer, the short boat ride to Punta del Atrato and surrounding mudflats is a good option. These mudflats and those at the mouth of the Caño Cobao, are frequented by Roseate Spoonbill at low tide. Finally, thousands of roosting and migrating Turkey Vultures put on an incredible show in late October and November that is well worth seeing.



Boardwalk



Northern Screamer



Sooty-capped Puffbird

How to get there

Bocas del Atrato is a short boat ride from Turbo (30 mins). Boats heading to destinations further up the Atrato river leave regularly throughout the morning from the Waffe (boat terminal) but you are not guaranteed a seat. More reliable private transport, leaving from "La Playa" in Turbo, can be organized through the community by contacting Lucernit (Cel. 313 6856524) or through Ecourabaes (ecourabaes@gmail.com) or Ecohuellas (ecohuellas.sas@gmail.com).

Where to stay

The community run Hotel Ecoturístico is the only place to stay in Bocas, providing comfortable but simple accommodation. Reservations can be made via email (bocasdelatrato@gmail.com) or contacting Luz Enith (Cel. 313 6856524). Accommodation and transport can also be organized by the local ecotourism agencies Ecourabaes (ecourabaes@gmail.com) or Ecohuellas (ecohuellas.sas@gmail.com).

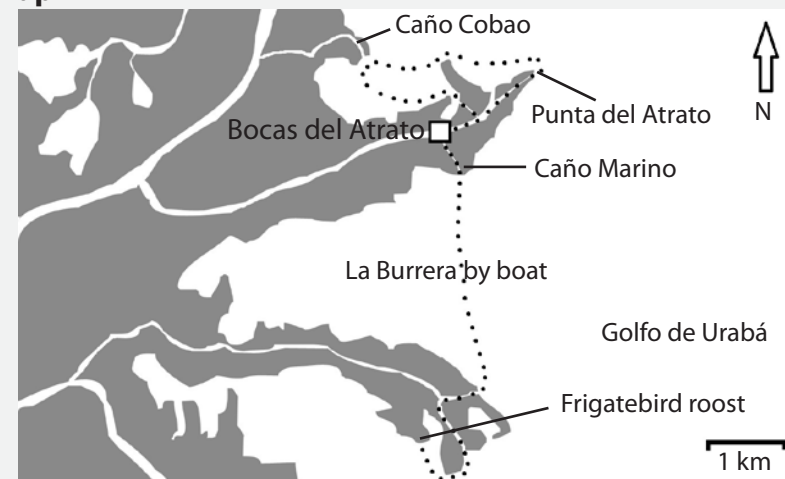
Local guides

Bocas del Atrato has its own guiding association that can be contacted via email (bocasdelatrato@gmail.com) or through Luz Enith (Cel. 313 6856524).

Best birding trails

- Boardwalk behind the hotel (S)
- La Burrera by boat (S)
- Punta del Atrato and Caño Cobao by boat (S)

Map



San Francisco y Triganá, Chocó

EN

Specialities

Great Green Macaw, Spot-crowned Barbet, Black Antshrike (NE)

Others: Great Curassow, Great Potoo, White-fronted Nunbird, White-whiskered Puffbird, Chestnut-mandibled Toucan, Chestnut-backed Antbird, Pacific Antwren, Golden-collared Manakin, Plain-colored Tanager, Chestnut-headed Oropendola

San Francisco and Triganá are two laid back coastal villages, which back on to the Serranía de Tripogadí. The Serranía and the Ciego River retain important fragments of forest, where a wide range of forest-dwelling species can be seen. The forests of the Serranía, especially those that retain giant Ceiba trees, are one of the few sites in the region where you can still find Great Green Macaws. Their presence in the area appears to be seasonal and without further exploration, we would recommend visiting in the dry season, January through March, to have a good chance of finding birds along the Bosque de los Gigantes trail. The higher reaches of the same trail are good for White-fronted Nunbird and Great Curassow. The trail that follows the Ciego river is excellent for viewing wildlife, including birds like the Spot-crowned Barbet, Black Antshrike, Golden-collared Manakin, Red-throated Caracara and Purple-throated Fruitcrow, and three species of monkeys, White-headed Capuchin, Geoffroy's Tamarin and Mantled Howler Monkey. The kiosk above the Posadas del Rio is an untested but likely excellent watchpoint for viewing migrating raptors in October and November.



Golden-collared Manakin



Bosque de los Gigantes



White-fronted Nunbird

How to get there

Direct boats to San Francisco and Triganá leave daily (except Sundays) from the Waffe in Turbo, typically between 10 -11.30 am (1 hr 45 mins). For groups, accommodation and private transport from Necoclí can be organized through Ecohuellas. Boats returning to Turbo leave early in the morning or the boat heading to Capurganá will, with luck, stop if you are heading north.

Where to stay

A range of accommodations are available in San Francisco and Triganá. In San Francisco, Cabañas del Viento (Cesar Veléz 321 6403156) or Caracolí (Cel. 314 6306185) are good options on the sea front. If you want to wake up to the sound of the forest, then the community run Posadas del Río is the best option (Jeudith 313 6035619).

Local guides

A guide association formed in San Francisco in 2014 and can be contacted by email (asociacionguiasgolfodarien@gmail.com) or by telephone (Cel. 311 4103220 or 320 3296401).

Best birding trails

- Río Ciego trail (S) • Bocatoma trail (M)
- Bosque de los Gigantes trail (M-D) • Sasardi Reserve, Triganá (M)

Map



Capurganá, Chocó

EN

Specialities

Great Green Macaw, Sapphire-throated Hummingbird (NE), Blue-throated Goldentail, Golden-collared Manakin, White-ruffed Manakin

Others: Blue-chested Hummingbird, Black-cheeked Woodpecker, Pacific Antwren, Barred Puffbird, Pied Puffbird, Spot-crowned Barbet, Chestnut-mandibled Toucan, Blue-crowned Manakin, Song Wren, Dusky-faced Tanager, Fulvous-vented Euphonia

Capurganá is situated close to the Panama border on a river plain surrounded by low mountains and the sea. Much of the flat lowlands are cultivated but still hold a high diversity of species. Heading inland towards el Cielo there are remnants of forest with a range of Chocó - Darién species including Pacific Antwren, Barred Puffbird, and Dusky-faced Tanager. Further inland still, it is possible to find Great Green Macaw and there are even recent reports of Harpy Eagle, but these remote areas require long treks. Closer to Capurganá the trail to Sapzurro is an excellent option for forest birding, where it is possible to encounter the near endemic Sapphire-throated Hummingbird, alongside 20 other hummingbird species, four different species of Manakin, raptors such as Black Hawk Eagle and Swallow-tailed Kite, and forest specialists like the Black-bellied Wren and Black-capped Pygmy Tyrant. The trail to El Aguacate passes through a range of agroforestry systems, where the attractive Pied Puffbird is relatively common, alongside Golden-hooded and Plain-colored Tanagers. The migration of raptors during autumn, and less so spring, is outstanding, particularly when thunderstorms form inland.



Black-cheeked Woodpecker



Pacific Antwren



Pied Puffbird

How to get there

One to two boats to Capurganá leave daily from the Waffe in Turbo, typically between 8 - 9 am (2 hrs 30 mins). An alternative route is from Necoclí, with boats leaving on Friday and Monday mornings (www.almar.com.co) or by catamaran on weekends in high season (Catamaran Karibes Cel. 3017948443 – 3122577763). Finally, direct flights from Medellín to Capurganá are expected to resume shortly (check status with any local travel agent).

Where to stay

Capurganá has numerous accommodations to meet all tastes and budgets. The larger hotels can be booked online (e.g. www.almar.com.co) or if you would prefer a hostel, try Luz de Oriente (www.luzdeoriente.com) or Hostal Capurganá (www.hostalcapurgana.net). If you want to stay out of town, Luz de Oriente offers accommodation at a farm approximately four hours inland on foot.

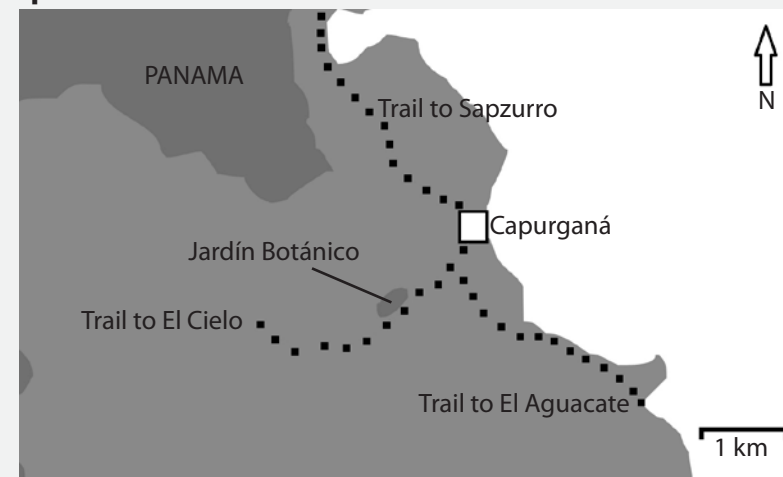
Local guides

Many individuals and hotels offer guiding. To support the local community, enquire about guides at the offices of Jasepca by the football pitch. For long jungle treks, contact Wilberto (313 7180278).

Best birding trails

- Trail to Sapzurro (M) • Trail to El Cielo (S)
- Jardín Botánico (S) • Trail to El Aguacate (M)

Map



Sapzurro, Chocó

EN

Specialities

Rufous-vented Ground-Cuckoo, Sapphire-throated Hummingbird, Snowy-bellied Hummingbird, Violet-headed Hummingbird, Violet-bellied Hummingbird, Spot-crowned Barbet, White-ruffed Manakin

Others: Great Curassow, Gray-headed Chachalaca, Plumbeous Hawk, Blue-throated Goldentail, Ocellated Antbird, Golden-collared Manakin, Song Wren, Golden-hooded Tanager, Fulvous-vented Euphonia

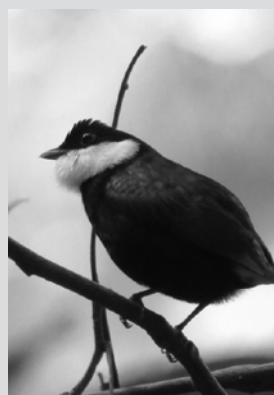
Sapzurro is located in an idyllic semi-circular bay, ringed by forested hills. The trail to Capurganá is the best option for birding, particularly the section between Sapzurro and the viewpoint, midway along the trail. With patience the Rufous-vented Ground Cuckoo can be seen here and one should pay special attention to any army ant swarms, which this species regularly follows. Other species attending ant swarms include the Ocellated, Bicolored and Chestnut-backed Antbirds. It's possible to see four species of trogon along the trail and hummingbirds such as the Violet-headed Hummingbird. Paying special attention to flowering trees could turn up the Purple-crowned Fairy or rare species like the Rufous-crested Coquette and Snowy-bellied Hummingbird. Rose-faced Parrot and Plumbeous Hawk occur sporadically. Migration in Sapzurro is outstanding, and the border post en-route to the Miel is an excellent watchpoint for raptors. Early mornings or late afternoons in autumn, also see thousands of swallows and kingbirds pouring south, and hundreds of migratory warblers, flycatchers, thrushes and tanagers can be seen crossing the stairs leading to the border on autumn mornings.



Ocellated Antbird



Plumbeous Hawk



White-ruffed Manakin

How to get there

Sapzurro is a short boat ride from Capurganá (15 mins) and boats bound for Sapzurro normally wait at the jetty in Capurganá. During high season, the catamaran that leaves from Necoclí stops in Sapzurro on weekends (Catamaran Karibes Cel. 3017948443 – 3122577763). For those who like trekking, you can walk from Capurganá to Sapzurro in a little over one hour. N.B. Sea crossings to Capurganá or Sapzurro can be especially rough between January and March.

Where to stay

There are less accommodations in Sapzurro than neighboring Capurganá. For a forest setting, the two cabañas at the Tacarcuna Natural reserve are excellent (tacarcunas@gmail.com). For those who prefer to camp or sleep in a hammock, try el Chileno or Posadas el Camping. You can consult a range of options at <http://www.sapzurrocaribe.com/>.

Local guides

For guides in Sapzurro contact Martha or Fabio (tacarcunas@gmail.com, 314 6223149), who can recommend guides if they themselves are not available. For the trail to Cerro Parado contact Wilberto (313 7180278).

Best birding trails

- Trail to Capurganá (M) • Trail to the Acueducto (S)
- Tacarcuna Natural Reserve (S) • Trail to Cerro Parado (D)

Map



Terrón de Azúcar, Chocó

EN

Specialities

Brown Booby, Masked Booby

Others: Magnificent Frigatebird colony

The Terrón de Azúcar, a small rocky island south of Capurganá, is home to one of the only colonies of breeding boobies in the southern Caribbean. The main species present is the Brown Booby, with around 100 pairs occupying the island's rocky ledges and it is possible to obtain excellent close range views of both perched and gliding birds. The Masked Booby is much rarer and in a visit in June 2014, just three birds were observed, and it is likely that this species is difficult to see outside of the breeding season (approx. February - July). There is also a small colony of tree-nesting Frigatebirds at the southern end of the island, as well as nesting Gray-breasted Martins and a range of scavenging birds such as Crested and Yellow-headed Caracaras. Some individuals have become accustomed to startling nesting birds by shouting and clapping, such that they fly around on mass above the heads of visiting tourists. It is very important to discourage this practice and any visitors should emphasize the importance of avoiding unnecessary disturbance of the colony. A visit to the island is easily arranged in Capurganá or Sapzurro with local boatman or tour operators.



Masked Booby



The Terrón de Azúcar



Sooty-capped Puffbird (*Bucco noanamae*) - Bocas del Atrato
Fotografía / Photograph - Nicholas Bayly

Lista de Especies / Species List

Símbolos y Convenciones

Distribución: **C** – Tierras bajas del Caribe; **CA** – Centroamérica; **CH** – Chocó; **D** – Darién; **E** – endémica de Colombia; **NE** – casi-endémica; **M** – migratoria Neotropical; **MR** – migratoria con poblaciones residentes; **PA** – Panamá.

Abundancia: **A** – Abundante; **C** – Común; **U** – Inusual; **R** – Raro. **P** - Presente

Symbols and Conventions

Distribution: **C** – Caribbean lowlands; **CA** – Central America; **CH** – Chocó; **D** – Darién; **E** – Endemic to Colombia; **NE** – near-endemic; **M** – Neotropical migrant; **MR** – migrant with resident populations; **PA** – Panama.

Abundance: **A** – Abundant; **C** – Common; **U** – Unusual; **R** – Rare. **P** - Present

Nombre científico	Common name	Distribution	Abundance	Marimonda	Bocas	S. Francisco	Capurganá	Sapzurro
<i>Tinamus major</i>	Great Tinamou		R	P			P	P
<i>Crypturellus soui</i>	Little Tinamou		C	P		P	P	P
<i>Chauna chavaria</i>	Northern Screamer	NE	C	P	P			
<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Black-bellied Whistling-Duck		U	P	P			
<i>Cairina moschata</i>	Muscovy Duck		R	P				
<i>Anas discors</i>	Blue-winged Teal	M	A	P	P			P
<i>Penelope purpurascens</i>	Crested Guan		R	P				
<i>Ortalis cinereiceps</i>	Gray-headed Chachalaca		C				P	P
<i>Ortalis garrula</i>	Chestnut-winged Chachalaca	E	U	P	P			
<i>Crax rubra</i>	Great Curassow		C	P		P	P	P
<i>Colinus cristatus</i>	Crested Bobwhite		U	P				
<i>Odontophorus gujanensis</i>	Marbled Wood-Quail		R					P
<i>Tachybaptus dominicus</i>	Least Grebe		C	P				
<i>Mycteria americana</i>	Wood Stork		R	P				
<i>Fregata magnificens</i>	Magnificent Frigatebird		A	P	P	P	P	P
<i>Sula dactylatra</i>	Masked Booby		R				P	
<i>Sula leucogaster</i>	Brown Booby		A			P	P	P
<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	Neotropic Cormorant		A	P	P			
<i>Anhinga anhinga</i>	Anhinga		R		P			
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Brown Pelican		A	P	P	P	P	P
<i>Tigrisoma lineatum</i>	Rufescent Tiger-Heron		U	P	P	P		
<i>Tigrisoma mexicanum</i>	Bare-throated Tiger-Heron		R		P	P		
<i>Agamia agami</i>	Agami Heron		R	P				
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Black-crowned Night-heron		R	P	P		P	P
<i>Nyctanassa violacea</i>	Yellow-crowned Night-Heron	MR	C		P		P	P
<i>Butorides virescens</i>	Green Heron	M	U					P
<i>Butorides striata</i>	Striated Heron		C	P	P		P	
<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret		A	P		P	P	P
<i>Ardea herodias</i>	Great Blue Heron	M	U					P
<i>Ardea cocoi</i>	Cocoi Heron		U	P	P			
<i>Ardea alba</i>	Great Egret	MR	A	P	P	P	P	P

Nombre científico	Common name	Distribution	Abundance	Marimonda	Bocas	S. Francisco	Capurganá	Sapzurro
<i>Pilherodius pileatus</i>	Capped Heron		R	P				
<i>Egretta tricolor</i>	Tricolored Heron	M	U		P			P
<i>Egretta thula</i>	Snowy Egret	MR	A	P	P			P
<i>Egretta caerulea</i>	Little Blue Heron	MR	A	P	P	P	P	P
<i>Eudocimus albus</i>	White Ibis		C		P	P		P
<i>Mesembrinibis cayennensis</i>	Green Ibis		R	P				
<i>Phimosus infuscatus</i>	Bare-faced Ibis		C	P	P			
<i>Platalea ajaja</i>	Roseate Spoonbill		U		P			
<i>Cathartes aura</i>	Turkey Vulture	MR	A	P	P	P	P	P
<i>Cathartes burrovianus</i>	Lesser Yellow-headed Vulture		C	P	P	P		
<i>Coragyps atratus</i>	Black Vulture		A	P	P	P	P	P
<i>Sarcoramphus papa</i>	King Vulture		U	P		P	P	P
<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey	M	A	P	P	P	P	P
<i>Elanus leucurus</i>	White-tailed Kite		R	P				
<i>Gampsonyx swainsonii</i>	Pearl Kite		U	P		P	P	
<i>Elanoides forficatus</i>	Swallow-tailed Kite	MR	A			P	P	P
<i>Spizaetus tyrannus</i>	Black Hawk-Eagle		R				P	P
<i>Busarellus nigricollis</i>	Black-collared Hawk		U	P				
<i>Harpagus bidentatus</i>	Double-toothed Kite		R			P		
<i>Ictinia mississippiensis</i>	Mississippi Kite	M	A			P	P	P
<i>Ictinia plumbea</i>	Plumbeous Kite		R	P		P	P	P
<i>Accipiter cooperii</i>	Cooper's Hawk	M	R					P
<i>Cryptoleucopteryx plumbea</i>	Plumbeous Hawk	CH, D	R				P	P
<i>Buteogallus anthracinus</i>	Common Black Hawk		C	P	P	P	P	P
<i>Buteogallus meridionalis</i>	Savanna Hawk		U	P		P		
<i>Buteogallus urubitinga</i>	Great Black Hawk		R		P			
<i>Rupornis magnirostris</i>	Roadside Hawk		C	P		P	P	P
<i>Pseudastur albicollis</i>	White Hawk		U			P	P	P
<i>Buteo nitidus</i>	Gray-lined Hawk		C	P	P	P	P	P
<i>Buteo platypterus</i>	Broad-winged Hawk	M	A		P	P	P	P
<i>Buteo brachyurus</i>	Short-tailed Hawk		R	P			P	P
<i>Buteo swainsoni</i>	Swainson's Hawk	M	A		P	P	P	P
<i>Buteo albonotatus</i>	Zone-tailed Hawk		R			P	P	P
<i>Aramus guarauna</i>	Limpkin		U	P	P			
<i>Aramides cajaneus</i>	Gray-necked Wood-rail		C	P	P	P	P	P
<i>Laterallus albigularis</i>	White-throated Crake		R	P				
<i>Eurypyga helias</i>	Sunbittern		R				P	P
<i>Pluvialis squatarola</i>	Black-bellied Plover	M	R		P			
<i>Vanellus chilensis</i>	Southern Lapwing		C	P	P	P	P	
<i>Charadrius semipalmatus</i>	Semipalmated Plover	M	C		P			
<i>Calidris alba</i>	Sanderling	M	R					P
<i>Calidris pusilla</i>	Semipalmated Sandpiper	M	C		P			
<i>Calidris mauri</i>	Western Sandpiper	M	C		P			
<i>Calidris fuscicollis</i>	White-rumped Sandpiper	M	R		P			
<i>Calidris bairdii</i>	Baird's Sandpiper	M	R		P			
<i>Actitis macularia</i>	Spotted Sandpiper	M	C		P	P	P	P
<i>Tringa melanoleuca</i>	Greater Yellowlegs	M	R		P			
<i>Tringa semipalmata</i>	Willet	M	R		P	P		
<i>Jacana jacana</i>	Wattled Jacana		U	P				
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Pomarine Jaeger	M	R		P		P	

Nombre científico	Common name	Distribution	Abundance	Marimonda	Bocas	S. Francisco	Capurganá	Sapzurro
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Laughing Gull	M	C	P	P	P	P	
<i>Sternula superciliaris</i>	Yellow-billed Tern		R	P				
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Gull-billed Tern	M	R	P	P			
<i>Hydroprogne caspia</i>	Caspian Tern	M	R	P	P			
<i>Chlidonias niger</i>	Black Tern	M	R	P				
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Sandwich Tern	M	C	P				
<i>Thalasseus maximus</i>	Royal Tern	M	C	P	P			
<i>Patagioenas cayennensis</i>	Pale-vented Pigeon		C	P	P	P	P	P
<i>Patagioenas plumbea</i>	Plumbeous Pigeon		R	P				
<i>Patagioenas nigrirostris</i>	Short-billed Pigeon		R			P	P	
<i>Zenaida auriculata</i>	Eared Dove		R	P				
<i>Leptotila verreauxi</i>	White-tipped Dove		C	P	P	P	P	P
<i>Geotrygon montana</i>	Ruddy Quail-Dove		R			P	P	
<i>Columbina talpacoti</i>	Ruddy Ground Dove		C	P		P	P	P
<i>Coccyzus americanus</i>	Yellow-billed Cuckoo	M	U	P		P	P	
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Black-billed Cuckoo	M	R				P	
<i>Crotophaga major</i>	Greater Ani		A	P	P	P	P	P
<i>Crotophaga ani</i>	Smooth-billed Ani		U	P	P	P	P	P
<i>Crotophaga sulcirostris</i>	Groove-billed Ani		C	P	P			
<i>Neomorphus geoffroyi</i>	Rufous-vented Ground-Cuckoo		R				P	
<i>Megascops choliba</i>	Tropical Screech-Owl		R	P		P	P	
<i>Bubo virginianus</i>	Great Horned Owl		U	P				
<i>Nyctibius grandis</i>	Great Potoo		R			P		
<i>Chordeiles minor</i>	Common Nighthawk	M	A	P	P	P	P	P
<i>Nyctidromus albicollis</i>	Common Pauraque		R	P				
<i>Streptoprocne zonaris</i>	White-collared Swift		A			P	P	P
<i>Chaetura cinereiventris</i>	Gray-rumped Swift		C			P		
<i>Chaetura pelagica</i>	Chimney Swift	M	A			P	P	P
<i>Chaetura brachyura</i>	Short-tailed Swift		C	P		P	P	P
<i>Panyptila cayennensis</i>	Lesser Swallow-tailed Swift		R			P	P	P
<i>Florisuga mellivora</i>	White-necked Jacobin		C			P	P	P
<i>Eutoxeres aquila</i>	White-tipped Sicklebill		R				P	
<i>Glaucis hirsutus</i>	Rufous-breasted Hermit		R	P		P	P	
<i>Threnetes ruckeri</i>	Band-tailed Barbthroat		R			P	P	P
<i>Phaethornis striigularis</i>	Stripe-throated Hermit		R			P	P	P
<i>Phaethornis anthophilus</i>	Pale-bellied Hermit		C			P	P	P
<i>Phaethornis longirostris</i>	Long-tailed Hermit		C			P	P	P
<i>Heliodytes barroti</i>	Purple-crowned Fairy		R			P	P	P
<i>Anthracothorax nigricollis</i>	Black-throated Mango		R	P		P	P	
<i>Lophornis delattrei</i>	Rufous-crested Coquette		R				P	
<i>Heliomaster longirostris</i>	Long-billed Starthroat		R				P	
<i>Klais guimeti</i>	Violet-headed Hummingbird		U				P	
<i>Chalybura urochrysa</i>	Bronze-tailed Plumeleteer		R				P	
<i>Thalurania colombica fannyi</i>	(Green) Crowned Woodnymph		C			P	P	P
<i>Amazilia tzacatl</i>	Rufous-tailed Hummingbird		C			P	P	P
<i>Amazilia amabilis</i>	Blue-chested Hummingbird		C			P	P	P
<i>Amazilia edward</i>	Snowy-bellied Hummingbird	D, PA	R				P	
<i>Lepidopyga coeruleogularis</i>	Sapphire-throated H'bird	NE	U				P	P
<i>Lepidopyga goudoti</i>	Shining-green Hummingbird		U	P	P	P		
<i>Damophila julie</i>	Violet-bellied Hummingbird		R					P

Nombre científico	Common name	Distribution	Abundance	Marimonda	Bocas	S. Francisco	Capurganá	Sapzurro
<i>Hylocharis eliciae</i>	Blue-throated Goldentail		R				P	P
<i>Trogon massena</i>	Slaty-tailed Trogon		R				P	P
<i>Trogon melanurus</i>	Black-tailed Trogon		C	P	P	P	P	P
<i>Trogon chionurus</i>	White-tailed Trogon		R			P	P	P
<i>Trogon caligatus</i>	Gartered Trogon		R			P	P	P
<i>Trogon rufus</i>	Black-throated Trogon		U					P
<i>Megaceryle torquata</i>	Ringed Kingfisher		C	P	P	P	P	P
<i>Megaceryle alcyon</i>	Belted Kingfisher	M	U		P		P	P
<i>Chloroceryle amazona</i>	Amazon Kingfisher		U	P			P	
<i>Chloroceryle americana</i>	Green Kingfisher		U			P	P	
<i>Chloroceryle aenea</i>	American Pygmy Kingfisher		U	P	P			
<i>Momotus subrufescens</i>	Whooping Motmot		R	P		P		
<i>Galbula ruficauda</i>	Rufous-tailed Jacamar		U	P				
<i>Notharchus tectus</i>	Pied Puffbird		U				P	P
<i>Bucco noanamae</i>	Sooty-capped Puffbird	E	R		P			
<i>Nystalus radiatus</i>	Barred Puffbird		R				P	
<i>Hypnelus ruficollis</i>	Russet-throated Puffbird	NE	U	P				
<i>Malacoptila panamensis</i>	White-whiskered Puffbird		R			P	P	P
<i>Monasa morphoeus</i>	White-fronted Nunbird		R			P		
<i>Capito maculicoronatus</i>	Spot-crowned Barbet	CH,D	C			P	P	P
<i>Eubucco bourcierii</i>	Red-headed Barbet		R				P	
<i>Ramphastos (swainsonii)</i>	(Chestnut)-mandibled Toucan		C			P	P	P
<i>Ramphastos sulfuratus</i>	Keel-billed Toucan		C	P		P	P	P
<i>Pteroglossus torquatus</i>	Collared Aracari		C	P	P	P	P	P
<i>Picumnus olivaceus</i>	Olivaceous Piculet		R		P	P	P	P
<i>Melanerpes pucherani</i>	Black-cheeked Woodpecker		C				P	P
<i>Melanerpes rubricapillus</i>	Red-crowned Woodpecker		C	P		P	P	P
<i>Veniliornis kirkii</i>	Red-rumped Woodpecker		R				P	P
<i>Colaptes punctigula</i>	Spot-breasted Woodpecker		U	P			P	P
<i>Celeus loricatus</i>	Cinnamon Woodpecker	CH, D	C	P	P	P	P	P
<i>Dryocopus lineatus</i>	Lineated Woodpecker		C	P			P	P
<i>Campephilus melanoleucos</i>	Crimson-crested Woodpecker		U			P	P	P
<i>Herpetotheres cachinnans</i>	Laughing Falcon		R	P			P	P
<i>Caracara cheriway</i>	Crested Caracara		R	P			P	
<i>Ibycter americanus</i>	Red-throated Caracara		U			P		P
<i>Milvago chimachima</i>	Yellow-headed Caracara		A	P	P	P	P	P
<i>Falco sparverius</i>	American Kestrel		U	P				
<i>Falco columbarius</i>	Merlin	M	A	P	P	P	P	P
<i>Falco femoralis</i>	Aplomado Falcon		R		P			
<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine Falcon	M	A	P	P	P	P	P
<i>Brotogeris jugularis</i>	Orange-chinned Parakeet		A	P		P	P	P
<i>Pyrilia haematotis</i>	Brown-hooded Parrot		R				P	P
<i>Pyrilia pulchra</i>	Rose-faced Parrot	CH	R					P
<i>Pionus menstruus</i>	Blue-headed Parrot		U			P	P	P
<i>Amazona autumnalis</i>	Red-lored Parrot		C	P			P	P
<i>Amazona ochrocephala</i>	Yellow-crowned Parrot		A	P	P	P	P	P
<i>Amazona farinosa</i>	Mealy Parrot		C	P			P	P
<i>Forpus conspicillatus</i>	Spectacled Parrotlet		C	P				
<i>Ara ambiguus</i>	Great Green Macaw	D, CA	R			P		P
<i>Ara macao</i>	Scarlet Macaw		R	P				

Nombre científico	Common name	Distribution	Abundance	Marimonda	Bocas	S. Francisco	Capurganá	Sapzurro
<i>Taraba major</i>	Great Antshrike		U				P	P
<i>Sakesphorus canadensis</i>	Black-crested Antshrike		R	P				
<i>Thamnophilus doliatus</i>	Barred Antshrike		R	P				
<i>Thamnophilus atrinucha</i>	Black-crowned Antshrike		A	P		P	P	P
<i>Thamnophilus nigriceps</i>	Black Antshrike	D, C	C	P	P	P		
<i>Dysithamnus mentalis</i>	Plain Antwren		R	P				
<i>Epinecrophylla fulviventris</i>	Checker-throated Antwren		U	P		P	P	
<i>Myrmotherula pacifica</i>	Pacific Antwren	CH, D	U			P	P	P
<i>Myrmotherula axillaris</i>	White-flanked Antwren		C	P		P	P	P
<i>Microrhophias quixensis</i>	Dot-winged Antwren		R				P	
<i>Formicivora grisea</i>	White-fringed Antwren		R	P				
<i>Myrmeciza exsul</i>	Chestnut-backed Antbird		C	P		P	P	P
<i>Gymnophithys leucaspis</i>	Bicolored Antbird		U			P	P	
<i>Phaenostictus mcleannani</i>	Ocellated Antbird	CH, CA	U			P	P	
<i>Sclerurus mexicanus</i>	Tawny-throated Leaf-tosser		R				P	
<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Olivaceous Woodcreeper		R			P		
<i>Deconychura longicauda</i>	Long-tailed Woodcreeper		R			P		
<i>Dendrocincla homochroa</i>	Ruddy Woodcreeper		R				P	
<i>Dendrocincla fuliginosa</i>	Plain-brown Woodcreeper		U	P		P	P	
<i>Glyphorhynchus spirurus</i>	Wedge-billed Woodcreeper		R			P	P	
<i>Dendrocolaptes sanctithomae</i>	Northern Barred-Woodcreeper		R				P	
<i>Xiphorhynchus susurrans</i>	Cocoa Woodcreeper		C			P	P	P
<i>Xiphorhynchus lachrymosus</i>	Black-striped Woodcreeper		R			P	P	
<i>Dendroplex picus</i>	Straight-billed Woodcreeper		C	P	P	P		
<i>Lepidocolaptes souleyetii</i>	Streak-headed Woodcreeper		U			P	P	P
<i>Xenops minutus</i>	Plain Xenops		U			P	P	P
<i>Furnarius leucopus</i>	Pale-legged Hornero		R	P				
<i>Clibanornis rubiginosus</i>	Ruddy Foliage-gleaner		R			P		
<i>Certhiaxis cinnamomeus</i>	Yellow-chinned Spinetail		R	P				
<i>Tyrannulus elatus</i>	Yellow-crowned Tyrannulet		U			P	P	P
<i>Elaenia flavogaster</i>	Yellow-bellied Elaenia		C	P	P	P	P	P
<i>Elaenia parvirostris</i>	Small-billed Elaenia		R				P	
<i>Zimmerius vilissimus</i>	Paltry Tyrannulet		R			P	P	
<i>Mionectes olivaceus</i>	Olive-striped Flycatcher		R				P	
<i>Mionectes oleagineus</i>	Ochre-bellied Flycatcher		C			P	P	P
<i>Leptopogon amaurocephalus</i>	Sepia-capped Flycatcher		R				P	
<i>Myiornis atricapillus</i>	Black-capped Pygmy-Tyrant	CH, CA	U			P	P	
<i>Oncostoma olivaceum</i>	Southern Bentbill		R			P	P	
<i>Poecilotriccus sylvia</i>	Slate-headed Tody-flycatcher		R	P				
<i>Todirostrum cinereum</i>	Common Tody-Flycatcher		U	P		P	P	P
<i>Todirostrum nigriceps</i>	Black-headed Tody-Flycatcher		U	P		P	P	P
<i>Rhynchocyclus olivaceus</i>	Olivaceous Flatbill		U			P	P	
<i>Tolmomyias sulphureus</i>	Yellow-olive Flycatcher		U			P	P	
<i>Tolmomyias flaviventris</i>	Yellow-breasted Flycatcher		R			P		
<i>Platyrinchus coronatus</i>	Golden-crowned Spadebill		R			P	P	
<i>Onychorhynchus coronatus</i>	Royal Flycatcher		R			P		
<i>Myiobius barbatus</i>	Sulphur-rumped Flycatcher		R			P		
<i>Terentotriccus erythrurus</i>	Ruddy-tailed Flycatcher		R				P	
<i>Empidonax virescens</i>	Acadian Flycatcher	M	C			P	P	P
<i>Empidonax traillii</i>	Willow Flycatcher	M	U	P	P	P	P	P

Nombre científico	Common name	Distribution	Abundance	Marimonda	Bocas	S. Francisco	Capurganá	Sapzurro
<i>Empidonax alnorum</i>	Alder Flycatcher	M	R	P	P	P	P	P
<i>Contopus cooperi</i>	Olive-sided Flycatcher	M	C	P			P	P
<i>Contopus sordidulus</i>	Western Wood-Pewee	M	R					P
<i>Contopus virens</i>	Eastern Wood-Pewee	M	A	P	P	P	P	P
<i>Fluvicola pica</i>	Pied Water-Tyrant		R	P				
<i>Colonia colonus</i>	Long-tailed Tyrant		U			P	P	P
<i>Machetornis rixosa</i>	Cattle Tyrant		C	P			P	P
<i>Legatus leucophaeus</i>	Piratic Flycatcher		U	P		P	P	P
<i>Myiozetetes cayanensis</i>	Rusty-margined Flycatcher		C	P	P	P	P	P
<i>Myiozetetes similis</i>	Social Flycatcher		C			P	P	P
<i>Pitangus sulphuratus</i>	Great Kiskadee		C	P	P	P	P	P
<i>Pitangus lictor</i>	Lesser Kiskadee		R				P	
<i>Myiodynastes luteiventris</i>	Sulphur-bellied Flycatcher	M	U	P			P	P
<i>Myiodynastes maculatus</i>	Streaked Flycatcher		C	P		P	P	P
<i>Megarynchus pitangua</i>	Boat-billed Flycatcher		U	P			P	P
<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tropical Kingbird		A	P	P	P	P	P
<i>Tyrannus savana</i>	Fork-tailed Flycatcher		C	P	P	P	P	P
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Eastern Kingbird	M	A	P	P	P	P	P
<i>Tyrannus dominicensis</i>	Gray Kingbird	M	A	P		P	P	P
<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Dusky-capped Flycatcher		U				P	
<i>Myiarchus panamensis</i>	Panama Flycatcher	CH, C	U	P	P	P	P	P
<i>Myiarchus crinitus</i>	Great Crested Flycatcher	M	C	P		P	P	P
<i>Myiarchus tyrannulus</i>	Brown-crested Flycatcher		R				P	
<i>Attila spadiceus</i>	Bright-rumped Attila		R					P
<i>Querula purpurata</i>	Purple-throated Fruitcrow		U			P	P	P
<i>Lipaugus unirufus</i>	Rufous Piha		R			P		
<i>Corapipo altera</i>	White-ruffed Manakin	D, CA	R				P	P
<i>Lepidothrix coronata</i>	Blue-crowned Manakin		R				P	P
<i>Manacus vitellinus</i>	Golden-collared Manakin	CH, D	C			P	P	P
<i>Ceratopira erythrocephala</i>	Golden-headed Manakin		C			P	P	P
<i>Tityra inquisitor</i>	Black-crowned Tityra		U	P			P	
<i>Tityra semifasciata</i>	Masked Tityra		R	P				
<i>Pachyramphus cinnamomeus</i>	Cinnamon Becard		C	P	P	P	P	P
<i>Pachyramphus polychopterus</i>	White-winged Becard		R				P	P
<i>Vireo flavifrons</i>	Yellow-throated Vireo	M	R					P
<i>Vireo olivaceus</i>	Red-eyed Vireo	M	A	P	P	P	P	P
<i>Vireo flavoviridis</i>	Yellow-green Vireo	M	A	P		P	P	P
<i>Vireo altiloquus</i>	Black-whiskered Vireo	M	R					P
<i>Hylophilus ochraceiceps</i>	Tawny-crowned Greenlet		R					P
<i>Hylophilus decurtatus</i>	Lesser Greenlet		A			P	P	P
<i>Cyanocorax affinis</i>	Black-chested Jay		C	P	P	P	P	P
<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>	S. Rough-winged Swallow		A	P				P
<i>Progne subis</i>	Purple Martin	M	A			P	P	P
<i>Progne chalybea</i>	Gray-breasted Martin		A	P		P	P	P
<i>Tachycineta albiventer</i>	White-winged Swallow		U	P				
<i>Riparia riparia</i>	Bank Swallow	M	A	P	P	P	P	P
<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow	M	A	P	P	P	P	P
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Cliff Swallow	M	A	P	P	P	P	P
<i>Microcerculus marginatus</i>	Scaly-breasted Wren		U			P	P	P
<i>Troglodytes aedon</i>	House Wren		C	P	P	P	P	P

Nombre científico	Common name	Distribution	Abundance	Marimonda	Bocas	S. Francisco	Capurganá	Sapzurro
<i>Campylorhynchus griseus</i>	Bicolored Wren		U				P	P
<i>Pheugopedius fasciatoventris</i>	Black-bellied Wren	CH, D, C	U				P	P
<i>Cantorchilus leucotis</i>	Buff-breasted Wren		C	P	P	P	P	
<i>Henicorhina leucosticta</i>	White-breasted Wood-Wren		U				P	P
<i>Cyphorhinus phaeocephalus</i>	Song Wren	CH, CA	R				P	P
<i>Ramphocaenus melanurus</i>	Long-billed Gnatwren		C			P	P	P
<i>Polioptila plumbea</i>	Tropical Gnatcatcher		C		P	P	P	P
<i>Polioptila schistaceigula</i>	Slate-throated Gnatcatcher	CH, D	R					P
<i>Donacobius atricapilla</i>	Black-capped Donacobius		C		P			
<i>Catharus fuscescens</i>	Veery	M	A			P	P	P
<i>Catharus minimus</i>	Gray-cheeked Thrush	M	C			P	P	P
<i>Catharus ustulatus</i>	Swainson's Thrush	M	A	P	P	P	P	P
<i>Turdus grayi</i>	Clay-colored Thrush		R	P		P	P	
<i>Dumetella carolinensis</i>	Gray Catbird	M	R					P
<i>Mimus gilvus</i>	Tropical Mockingbird		R	P				
<i>Nemosia pileata</i>	Hooded Tanager		R	P				
<i>Tachyphonus luctuosus</i>	White-shouldered Tanager		C			P	P	P
<i>Ramphocelus dimidiatus</i>	Crimson-backed Tanager		A	P	P	P	P	P
<i>Ramphocelus flammigerus</i>	Flame-rumped Tanager		R				P	
<i>Thraupis episcopus</i>	Blue-gray Tanager		A	P	P	P	P	P
<i>Thraupis palmarum</i>	Palm Tanager		C	P	P	P	P	P
<i>Tangara larvata</i>	Golden-hooded Tanager		U				P	P
<i>Tangara inornata</i>	Plain-colored Tanager	CH, D	C	P		P	P	P
<i>Dacnis cayana</i>	Blue Dacnis		R			P	P	
<i>Cyanerpes caeruleus</i>	Purple Honeycreeper		R				P	
<i>Volatinia jacarina</i>	Blue-black Grassquit		C	P		P		
<i>Sporophila funerea</i>	Thick-billed Seed-Finch		R			P	P	P
<i>Sporophila crassirostris</i>	Large-billed Seed-Finch		R	P				
<i>Sporophila intermedia</i>	Gray Seedeater		U	P				
<i>Sporophila americana</i>	Variable Seedeater		R				P	P
<i>Coereba flaveola</i>	Bananaquit		A	P	P	P	P	P
<i>Mitrospingus cassinii</i>	Dusky-faced Tanager	CH, D	R				P	
<i>Saltator maximus</i>	Buff-throated Saltator		U	P		P	P	
<i>Saltator coerulescens</i>	Grayish Saltator		R	P				
<i>Arremon aurantirostris</i>	Orange-billed Sparrow		R				P	
<i>Piranga rubra</i>	Summer Tanager	M	A	P	P	P	P	P
<i>Piranga olivacea</i>	Scarlet Tanager	M	A	P		P	P	P
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Rose-breasted Grosbeak	M	C	P	P	P	P	P
<i>Passerina cyanea</i>	Indigo Bunting	M	R					P
<i>Spiza americana</i>	Dickcissel	M	A	P		P	P	P
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Ovenbird	M	R					P
<i>Helmitheros vermivorum</i>	Worm-eating Warbler	M	R					P
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Northern Waterthrush	M	C	P	P	P	P	P
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Golden-winged Warbler	M	R					P
<i>Mniotilta varia</i>	Black-and-white Warbler	M	C			P	P	P
<i>Protonotaria citrea</i>	Prothonotary Warbler	M	A	P	P	P	P	P
<i>Leiothlypis peregrina</i>	Tennessee Warbler	M	A	P		P	P	P
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Mourning Warbler	M	C			P	P	P
<i>Geothlypis formosa</i>	Kentucky Warbler	M	R					P
<i>Geothlypis trichas</i>	Common Yellowthroat	M	R					P

Nombre científico	Common name	Distribution	Abundance	Marimonda	Bocas	S. Francisco	Capurganá	Sapzurro
<i>Setophaga ruticilla</i>	American Redstart	M	C	P		P	P	P
<i>Setophaga cerulea</i>	Cerulean Warbler	M	R					P
<i>Setophaga magnolia</i>	Magnolia Warbler	M	R					P
<i>Setophaga castanea</i>	Bay-breasted Warbler	M	A		P	P	P	P
<i>Setophaga fusca</i>	Blackburnian Warbler	M	A					P
<i>Setophaga petechia</i>	Yellow Warbler	M	A	P	P	P	P	P
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Chestnut-sided Warbler	M	R					P
<i>Myiothlypis fulvicauda</i>	Buff-rumped Warbler		R				P	
<i>Basileuterus tristriatus</i>	Three-striped Warbler		R					P
<i>Cardellina canadensis</i>	Canada Warbler	M	C			P	P	P
<i>Psarocolius wagleri</i>	Chestnut-headed Oropendola		C	P		P	P	P
<i>Psarocolius decumanus</i>	Crested Oropendola		A	P		P	P	P
<i>Cacicus cela</i>	Yellow-rumped Cacique		U	P				
<i>Icterus auricapillus</i>	Orange-crowned Oriole		R	P		P	P	P
<i>Icterus chrysater</i>	Yellow-backed Oriole		R	P				P
<i>Icterus galbula</i>	Baltimore Oriole	M	A	P		P	P	P
<i>Icterus nigrogularis</i>	Yellow Oriole		R	P				
<i>Chrysomus icterocephalus</i>	Yellow-hooded Blackbird		R	P				
<i>Molothrus oryzivorus</i>	Giant Cowbird		R	P				
<i>Molothrus bonariensis</i>	Shiny Cowbird		C	P	P	P	P	
<i>Quiscalus mexicanus</i>	Great-tailed Grackle		A	P	P	P	P	P
<i>Sturnella magna</i>	Eastern Meadowlark		R	P				
<i>Sturnella militaris</i>	Red-breasted Blackbird		C	P				
<i>Euphonia lanirostris</i>	Thick-billed Euphonia		C	P		P	P	P
<i>Euphonia fulvicrissa</i>	Fulvous-vented Euphonia	CH, D	R				P	P
<i>Euphonia xanthogaster</i>	Orange-bellied Euphonia		R					P
<i>Especies adicionales</i>	Additional species							
.....							
.....							
.....							

Símbolos y Convenciones

Distribución: **C** – Tierras bajas del Caribe; **CA** – Centroamérica; **CH** – Chocó; **D** – Darién; **E** – endémica de Colombia; **NE** – casi-endémica; **M** – migratoria Neotropical; **MR** – migratoria con poblaciones residentes; **PA** – Panamá.

Abundancia: **A** – Abundante; **C** – Común; **U** – Inusual; **R** – Raro. **P** - Presente

Symbols and Conventions

Distribution: **C** – Caribbean lowlands; **CA** – Central America; **CH** – Chocó; **D** – Darién; **E** – Endemic to Colombia; **NE** – near-endemic; **M** – Neotropical migrant; **MR** –migrant with resident populations; **PA** – Panama.

Abundance: **A** – Abundant; **C** – Common; **U** – Unusual; **R** – Rare. **P** - Present

Cómo llegar / Getting there

Existen dos puertas de entrada a la región, Apartadó y Montería, conectados con Bogotá y Medellín por vuelos frecuentes (LAN, Avianca y Satena). Desde Montería se debe hacer un viaje por tierra de 2 horas y media en una van express hacia Necoclí, mientras Apartadó queda a solo 45 minutos desde Turbo.

There are two main gateways to the region, Apartado and Montería, connected to Bogotá and Medellín by regular flights (LAN airlines, AVIANCA, Satena). Once in Montería it is a 2.5 hour ride in an express van to Necoclí, while Apartado is approximately 45 minutes from Turbo.

Directorio / Directory

Aerolíneas / Airlines

Avianca www.avianca.com; Satena www.satena.com; LAN www.lan.com

Bancos / Banks

Hay cajeros de varias entidades en Turbo o Necoclí / A range of cash points can be found in Turbo and Necoclí but not elsewhere.

Agencias Ecoturísticas / Local tour operators

Ecohuellas - email ecohuellas.sas@gmail.com; Cel. 3116048575; Tel. (4) 821 4543
EcoUrabaes - email ecourabaes@gmail.com

Transporte / Transport

Turbo lanchas / boats - William Rubio Cel. 312 7029839; Brisas del Mar (San Francisco) - Cel. 3136946946; Yudith Ramos (Capurganá) Cel. 314 6140704
Necoclí a Capurganá - www.almar.com.co
Necoclí a Capurganá - Catamaran Karibes Cel. 3017948443 – 3122577763

Bocas del Atrato

Ecohotel y guías / Ecohotel and guides - Email bocasdelatrato@gmail.com; Cel. 313 6856524 (Luz Enith) o 313 6027206 (Patrocinio).

San Francisco

Asociación de guías / guide association
Email asociacionguiasgolfodarien@gmail.com; Web <http://asociaciondeguias-delaselvagogolfodarien.blogspot.com/>; Cel: 311 4103220 o 320 3296401

Sapzurro

Reserva Natural Tacarcuna - Email tacarcunas@gmail.com; Cel. 314 6223149

Información General / General information

www.faanadarien.co